

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Enero de 2014
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	322,945,650	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	18,254,194	
Espectáculos Públicos	230,088	
Universitario	13,274,136	
Contribuciones Especiales	4,377,268	
Infraestructura y Equipamiento	870,250	359,951,586

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	3,863,514	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	607,612	
Alumbrado Público	10,758,217	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,543,173	
Mercados y Centrales de Abasto	1,750	
Servicios de Vigilancia	75,528	
Diversos	1,333,275	18,183,069

Aprovechamientos

Multas	553,907	
Recargos	4,282,833	
Actos de Ejecución	672,139	
Multas Federales No Fiscales	97,877	
Diversos	807,646	6,414,402

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	51,481	
Rendimientos Financieros	252,554	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	27,007	
Rendimientos Financieros FISM	12,814	
Rendimientos Financieros SUBSEMUN	82	343,938

Participaciones

Fondo General	44,601,277	
Fondo de Fiscalización	1,973,563	
Fondo de Fomento Municipal	8,926,140	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	118,754	
Impuestos Estatales	6,543,233	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,005,911	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	2,686,211	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	888,276	66,743,365

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	35,809,339	42,813,551
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,004,212	

Suman los Ingresos

494,449,911

Cuentas de Balance

29,191,600

Existencia Anterior

3,303,770

Caja y Bancos

164,249,806

Fondos

691,195,087

Sumas Iguales

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	3,423,335	
Administración Fiscal y Financiera	3,801,980	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	3,804,630	
Planeación, Evaluación y Modernización	596,672	
Servicios de Información a la Sociedad	308,831	
Control de Gestión	394,981	
Desarrollo Tecnológico	395,689	
Fomento Económico	1,148,396	13,874,514

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	1,922,053	
------------------------------	-----------	--

Apoyo a la Educación

Apoyos a la Educación	194,543	
-----------------------	---------	--

Apoyo a la cultura

Apoyo Cultural	2,720,217	
----------------	-----------	--

Apoyo al Deporte

Apoyo al Deporte	2,583,918	
------------------	-----------	--

Previsión y Seguridad Social

Asistencia Médica a Trabajadores	27,422,207	
Protección a la Niñez y la Familia	2,802,417	
Prestaciones de Seguridad Social	12,543,037	
Pensiones y Jubilaciones	1,792,875	
Protección Civil	1,721,928	
Asistencia Psicológica Familiar	470,000	

Fomento al Desarrollo Rural

Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	566,111	54,739,306
---	---------	------------

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	1,012,626	
Administración Urbana	1,000,867	

Áreas Verdes

Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	1,801,368	
--	-----------	--

Ecología y Medio Ambiente

Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	194,780	4,009,641
--	---------	-----------

Servicios Públicos

Seguridad Pública

Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	41,328	
Prevención del Delito	554,069	
Operativos Policiacos	19,890,923	
Alcaldía	949,790	

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	1,519,480	
Aseo Urbano Habitacional	1,137,767	
Relleno Sanitario y Transferencia de Desechos	157,687	
Aspirado de Calles y Avenidas	735,270	
Mercados Monumentos y Servicios	198,896	

Alumbrado Público

Alumbrado Público	11,956,252	37,141,462
-------------------	------------	------------

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública

Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	2,106	
---	-------	--

Infraestructura Vial

Construcción de Periféricos y Vialidades Principales	13,124	
Construcción de Calles con Concreto Hidráulico	4,614,126	

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Calles y Avenidas	460,426	
Bacheo y Recarpeteo	181,819	

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	1,487,149	6,758,750
-------------------------------------	-----------	-----------

Servicios Financieros

Ejercicios Fiscales Anteriores

Adeudos de Ejercicios Anteriores	3,318,118	
Devoluciones de Ingreso	24,621	

Deuda Pública

Amortización	5,000,000	
Intereses	592,950	8,935,689

Suman los Egresos

125,459,362

Cuentas de Balance

106,747,964

Existencia Actual

288,494,374

Caja y Bancos

170,493,387

Fondos

Sumas iguales

691,195,087

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja Rey

Lic. Andrés Alfredo Pérez Howlet

Lic. Hector Elias Barraza Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 31 de Enero de 2014.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Enero de 2014, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentaran estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTÍZ BLANCO
25 DE FEBRERO DE 2014



Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 28 de Febrero de 2014
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	49,019,016	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	13,275,849	
Espectáculos Públicos	537,377	
Universitario	2,390,969	
Contribuciones Especiales	784,239	
Infraestructura y Equipamiento	298,750	
	66,306,200	

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	3,844,395	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	800,922	
Alumbrado Público	8,143,219	
Aseo, Recolectión y Transporte de Basura	2,572,798	
Mercados y Centrales de Abasto	5,354	
Servicios de Vigilancia	77,273	
Diversos	1,578,022	
	17,021,983	

Aprovechamientos

Multas	532,393	
Recargos	1,792,830	
Actos de Ejecución	377,993	
Multas Federales No Fiscales	63,432	
Diversos	1,170,448	
	3,937,096	

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	5,395,552	
Rendimientos Financieros	765,632	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	27,153	
Rendimientos Financieros FISM	11,219	
Rendimientos Financieros SUBSEMUN	17	
	6,199,573	

Participaciones

Fondo General	52,649,466	
Fondo de Fiscalización	1,973,563	
Fondo de Fomento Municipal	10,984,171	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	52,469	
Impuestos Estatales	8,358,267	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	2,055,627	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	1,856,803	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	1,159,331	
	79,089,697	

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	35,809,339	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,004,212	
Reintegros FAFM	2,166,863	
	44,980,414	

Suman los Ingresos
Cuentas de Balance
Existencia Anterior

Caja y Bancos		288,494,374
Fondos		170,493,387
Sumas Iguales		710,264,596

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	4,014,790	
Administración Fiscal y Financiera	3,411,071	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	7,948,215	
Planeación, Evaluación y Modernización	588,397	
Servicios de Información a la Sociedad	4,190,508	
Control de Gestión	433,986	
Desarrollo Tecnológico	549,110	
Formación y Desarrollo Profesional	9,954	
Fomento Económico	7,891,779	
	29,037,410	

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	2,029,762	
------------------------------	-----------	--

Apoyo a la Educación

Apoyos a la Educación	1,508,848	
-----------------------	-----------	--

Infraestructura Educativa

Construcción de Aulas	129,814	
-----------------------	---------	--

Apoyo a la cultura

Apoyo Cultural	2,724,316	
----------------	-----------	--

Apoyo al Deporte

Apoyo al Deporte	4,750,984	
------------------	-----------	--

Previsión y Seguridad Social

Asistencia Médica a Trabajadores	8,739,405	
Protección a la Niñez y la Familia	2,802,417	
Prestaciones de Seguridad Social	12,341,470	
Pensiones y Jubilaciones	3,193,861	
Protección Civil	1,965,824	
Asistencia Psicológica Familiar	1,596,139	

Apoyo a la Salud

Apoyo a la Salud	10,900	
------------------	--------	--

Fomento al Desarrollo Rural

Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	1,054,811	
---	-----------	--

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	1,089,429	
Administración Urbana	973,058	

Áreas Verdes

Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	2,527,033	
--	-----------	--

Ecología y Medio Ambiente

Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	200,948	
--	---------	--

Servicios Públicos

Seguridad Pública

Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	413,089	
Prevención del Delito	545,715	
Operativos Policiacos	22,925,520	
Alcaldía	981,798	

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	3,284,850	
Aseo Urbano Habitacional	5,777,397	
Relleno Sanitario y Transferencia de Desechos	162,260	
Aspirado de Calles y Avenidas	698,403	
Mercados Monumentos y Servicios	205,833	

Alumbrado Público

Alumbrado Público	13,484,592	
-------------------	------------	--

Rastro

Rastro	2,000	48,481,457
--------	-------	-------------------

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública

Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	2,103,664	
---	-----------	--

Infraestructura Vial

Construcción de Calles con Concreto Hidraulico	4,659,727	
--	-----------	--

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Calles y Avenidas	658,713	
Bacheo y Recarpeteo	213,091	

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	1,992,284	9,627,479
-------------------------------------	-----------	------------------

Servicios Financieros

Ejercicios Fiscales Anteriores

Adeudos de Ejercicios Anteriores	8,730,239	
Devoluciones de Ingreso	10,919	

Deuda Pública

Amortización	5,000,000	
Intereses	570,271	14,311,429

Suman los Egresos

		149,096,794
--	--	--------------------

Cuentas de Balance

Existencia Actual

Caja y Bancos		54,285,758
Fondos		312,344,509
Sumas iguales		194,537,535

Sumas iguales

		710,264,596
--	--	--------------------

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja Rey

Lic. Andres Alfredo Perez Howlet

Lic. Hector Elias Barraza Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 28 de Febrero de 2014.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 28 de Febrero de 2014, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentaran estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTÍZ BLANCO
19 DE MARZO DE 2014

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Marzo de 2014
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	25,916,119	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	14,878,373	
Espectáculos Públicos	376,355	
Universitario	1,576,904	
Contribuciones Especiales	342,388	
Infraestructura y Equipamiento	344,700	
	43,434,839	

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	238,923	
Rendimientos Financieros	858,896	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	22,431	
Rendimientos Financieros FISM	11,480	
Rendimientos Financieros SUBSEMUN	6,447	
	1,138,177	

Participaciones

Fondo General	37,727,046	
Fondo de Fiscalización	4,453,024	
Fondo de Fomento Municipal	7,763,028	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	39,101	
Impuestos Estatales	7,083,930	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	644,998	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,100,871	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	717,704	
	61,529,702	

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	35,809,339	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,004,212	
	42,813,551	

Suman los Ingresos

167,376,049

Cuentas de Balance

35,335,211

Existencia Anterior

Caja y Bancos	312,344,509	
Fondos	194,537,535	
Sumas Iguales	709,593,304	

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Servicios Públicos

Administración General		
Gobierno y Reglamentación	4,762,262	
Administración Fiscal y Financiera	4,006,551	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	9,844,971	
Planeación, Evaluación y Modernización	649,042	
Servicios de Información a la Sociedad	11,895,531	
Control de Gestión	678,193	
Desarrollo Tecnológico	15,413	
Formación y Desarrollo Profesional	519,395	
Fomento Económico	2,193,149	
	34,564,507	

Seguridad Pública

Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	591,326	
Prevención del Delito	595,502	
Operativos Policiacos	22,724,975	
Alcaldía	1,022,640	

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	4,446,456	
Aseo Urbano Habitacional	9,629,794	
Relleno Sanitario y Transferencia de Desechos	144,743	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	677,483	
Mercados Monumentos y Servicios	216,183	

Obras Hidráulicas y Sanitarias

Obras Hidráulicas y Sanitarias	168,651	
--------------------------------	---------	--

Alumbrado Público

Alumbrado Público	11,519,418	
-------------------	------------	--

Rastro

Rastro	460	
--------	-----	--

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública

Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	2,106	
---	-------	--

Infraestructura Vial

Construcción de Calles con Concreto Hidraulico	5,417,846	
--	-----------	--

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Calles y Avenidas	1,047,435	
-------------------------------------	-----------	--

Bacheo y Recarpeteo

Bacheo y Recarpeteo	3,250,845	
---------------------	-----------	--

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	1,946,879	
Ejecución de Obras	1,076,249	
Canalización de Arroyos y Drenes Pluviales	1,984,047	
Ampliación de Secciones Hidraulicas	128,256	
Muros de Contención, Vados y Pasos Pluviales	325,783	
Edificios Públicos	769,369	
	15,948,815	

Servicios Financieros

Ejercicios Fiscales Anteriores

Adeudos de Ejercicios Anteriores	11,270,523	
----------------------------------	------------	--

Deuda Pública

Devoluciones de Ingreso	9,089	
Amortización	5,000,000	
Intereses	500,925	
	16,780,537	

Suman los Egresos

188,301,891

Cuentas de Balance

79,809,204

Existencia Actual

Caja y Bancos	270,817,491	
Fondos	170,664,718	
Sumas iguales	709,593,304	

Servicios Sociales

Desarrollo Social		
Fomento al Desarrollo Social	3,549,887	
Apoyo a la Educación		
Apoyos a la Educación	19,288,744	
Infraestructura Educativa		
Rehabilitación de Escuelas	58,516	
Apoyo a la cultura		
Apoyo Cultural	2,751,635	
Apoyo al Deporte		
Apoyo al Deporte	2,894,158	
Infraestructura Deportiva		
Infraestructura Deportiva	1,626,190	
Prevención y Seguridad Social		
Asistencia Médica a Trabajadores	8,739,419	
Protección a la Niñez y la Familia	2,889,705	
Prestaciones de Seguridad Social	12,857,712	
Pensiones y Jubilaciones	2,230,728	
Protección Civil	1,939,617	
Asistencia Psicológica Familiar	290,000	
Apoyo a la Salud		
Apoyo a la Salud	38,715	
Fomento al Desarrollo Rural		
Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	2,290,780	
	61,445,806	

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano		
Planeación y Regulación Urbana	1,134,065	
Administración Urbana	1,016,814	
Áreas Verdes		
Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	5,163,524	
Ecología y Medio Ambiente		
Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	510,192	
	7,824,595	

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja

Lic. Andres Alfredo Páez Howler

Lic. Hector Elias Barraza Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 31 de Marzo de 2014.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Marzo de 2014, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTÍZ BLANCO
16 DE ABRIL DE 2014

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 30 de Abril de 2014
(Cifras Expresadas en Pesos)

I N G R E S O S

Impuestos y Contribuciones

Predial	16,494,715	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	14,287,667	
Espectáculos Públicos	481,834	
Universitario	1,193,630	
Contribuciones Especiales	217,160	
Infraestructura y Equipamiento	184,800	
	32,859,806	

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	39,841	
Rendimientos Financieros	724,014	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	72,326	
Rendimientos Financieros FISM	9,966	
Rendimientos Financieros SUBSEMUN	10,099	
Diversos	310	
	856,556	

Participaciones

Fondo General	44,973,774	
Fondo de Fiscalización	2,350,218	
Fondo de Fomento Municipal	9,021,930	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	44,965	
Impuestos Estatales	6,485,160	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	890,102	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	2,745,407	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	666,042	
	67,177,598	

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	35,809,339	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,004,212	
Subsidio de Seguridad Pública	23,160,776	
	65,974,327	

Suman los Ingresos

190,733,319

Cuentas de Balance

6,216,690

Existencia Anterior

Caja y Bancos	270,817,491	
Fondos	170,664,718	
	638,432,218	

Sumas Iguales

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	4,733,231	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	531,574	
Alumbrado Público	12,632,908	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,068,826	
Servicios de Vigilancia	77,273	
Servicios de Mantenimiento Urbano	6,122	
Diversos	1,467,193	
	20,517,127	

Aprovechamientos

Multas	418,118	
Recargos	1,411,588	
Actos de Ejecución	734,693	
Multas Federales No Fiscales	457,281	
Diversos	326,225	
	3,347,905	

E G R E S O S

Servicios Gubernamentales

Administración General		
Gobierno y Reglamentación	4,560,278	
Administración Fiscal y Financiera	3,238,012	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	7,423,962	
Planeación, Evaluación y Modernización	797,637	
Servicios de Información a la Sociedad	4,761,941	
Control de Gestión	467,713	
Desarrollo Tecnológico	741,465	
Formación y Desarrollo Profesional	19,488	
Fomento Económico	4,021,093	
	26,031,589	

Servicios Sociales

Desarrollo Social		
Fomento al Desarrollo Social	2,830,629	
Apoyo Económico	1,069,486	
Apoyo a la Educación		
Apoyos a la Educación	5,259,333	
Infraestructura Educativa		
Construcción de Aulas	35,031	
Apoyo a la cultura		
Apoyo Cultural	3,037,113	
Infraestructura Cultural		
Infraestructura Cultural	946,655	
Apoyo al Deporte		
Apoyo al Deporte	1,223,940	
Infraestructura Deportiva		
Infraestructura Deportiva	393,300	
Previsión y Seguridad Social		
Asistencia Médica a Trabajadores	8,988,704	
Protección a la Niñez y la Familia	2,898,651	
Prestaciones de Seguridad Social	14,663,425	
Pensiones y Jubilaciones	2,838,293	
Protección Civil	2,080,889	
Asistencia Psicológica Familiar	753,608	
Apoyo a la Salud		
Apoyo a la Salud	48,218	
Fomento al Desarrollo Rural		
Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	983,271	
	48,050,546	

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano		
Planeación y Regulación Urbana	1,710,631	
Administración Urbana	1,007,162	
Áreas Verdes		
Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	3,232,704	
Ecología y Medio Ambiente		
Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	467,076	
	6,417,573	

Servicios Públicos

Seguridad Pública		
Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	366,594	
Prevención del Delito	576,526	
Operativos Policiacos	27,076,509	
Alcaldía	973,980	
Aseo Urbano		
Planeación y Administración de Aseo Urbano	6,926,737	
Aseo Urbano Habitacional	7,366,752	
Relleno Sanitario y Transferencia de Desechos	182,941	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	912,285	
Mercados Monumentos y Servicios	283,928	
Alumbrado Público		
Alumbrado Público	13,868,022	
	58,534,274	

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública		
Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	2,235,164	
Infraestructura Vial		
Construcción de Calles con Concreto Hidraulico	5,862,971	
Rehabilitación de Vialidades		
Rehabilitación de Calles y Avenidas	1,747,312	
Bacheo y Recarpeteo	1,971,069	
Adecuación de Vialidades		
Señalamiento	96,360	
Equipamiento Urbano		
Administración y Ejecución de Obras	1,838,490	
Ejecución de Obras	1,098,200	
Canalización de Arroyos y Drenes Pluviales	107,660	
Edificios Públicos	501,205	
	15,458,431	

Servicios Financieros

Ejercicios Fiscales Anteriores		
Adeudos de Ejercicios Anteriores	418,724	
Devoluciones de Ingreso	8,276	
Deuda Pública		
Amortización	5,000,000	
Intereses	585,114	
	6,012,114	

Suman los Egresos

160,504,527

Cuentas de Balance

47,432,307

Existencia Actual

Caja y Bancos	228,801,806	
Fondos	201,693,578	

Sumas iguales

638,432,218

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja Rey

Lic. Andrés Alfredo Perez Howlet

Lic. Hector Elias Barzaa Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 30 de Abril de 2014.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 30 de Abril de 2014, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTÍZ BLANCO
19 DE MAYO DE 2014

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Mayo de 2014
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	11,588,276	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	13,508,053	
Espectáculos Públicos	406,275	
Universitario	986,520	
Contribuciones Especiales	142,703	
Infraestructura y Equipamiento	158,650	
	26,790,477	

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	316,200	
Rendimientos Financieros	655,629	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	44,205	
Rendimientos Financieros FISM	9,661	
Rendimientos Financieros SUBSEMUN	12,343	
	1,038,038	

Participaciones

Fondo General	44,515,721	
Fondo de Fiscalización	3,619,595	
Fondo de Fomento Municipal	8,905,299	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	27,995	
Impuestos Estatales	7,082,827	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	996,136	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,106,755	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	639,554	
	68,893,882	

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	35,809,339	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,004,212	
	42,813,551	

Empréstitos

Empréstitos	33,277,503	
-------------	------------	--

Suman los Ingresos

33,277,503

Cuentas de Balance

197,735,340

Existencia Anterior

11,667,248

Caja y Bancos

228,801,806

Fondos

201,693,578

Sumas Iguales

639,897,972

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	4,521,295	
Administración Fiscal y Financiera	3,576,084	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	8,729,442	
Planeación, Evaluación y Modernización	777,348	
Servicios de Información a la Sociedad	5,867,792	
Control de Gestión	505,885	
Desarrollo Tecnológico	1,916,275	
Formación y Desarrollo Profesional	12,000	
Fomento Económico	3,205,084	
	29,111,205	

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	4,440,165	
Apoyo Económico	2,944,625	

Apoyo a la Educación

Apoyos a la Educación	3,908,586	
-----------------------	-----------	--

Infraestructura Educativa

Construcción de Aulas	126,121	
-----------------------	---------	--

Apoyo a la cultura

Apoyo Cultural	2,733,727	
----------------	-----------	--

Infraestructura Cultural

Infraestructura Cultural		
--------------------------	--	--

Apoyo al Deporte

Apoyo al Deporte	3,493,820	
------------------	-----------	--

Infraestructura Deportiva

Infraestructura Deportiva	232,825	
---------------------------	---------	--

Previsión y Seguridad Social

Asistencia Médica a Trabajadores	14,504,160	
Protección a la Niñez y la Familia	2,802,417	
Prestaciones de Seguridad Social	14,718,259	
Pensiones y Jubilaciones	3,234,040	
Protección Civil	1,842,028	
Asistencia Psicológica Familiar	615,272	

Apoyo a la Salud

Apoyo a la Salud	366,175	
------------------	---------	--

Fomento al Desarrollo Rural

Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	6,994,300	
	62,956,520	

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	1,707,930	
Administración Urbana	1,071,378	

Áreas Verdes

Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	3,812,732	
--	-----------	--

Ecología y Medio Ambiente

Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	321,927	
	6,913,967	

Servicios Públicos

Seguridad Pública

Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	378,389	
Prevención del Delito	682,916	
Operativos Policiacos	27,169,514	
Alcaldía	1,168,222	
Infraestructura para Seguridad Pública	122,485	

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	12,234,033	
Aseo Urbano Habitacional	6,935,292	
Relleno Sanitario y Transferencia de Desechos	176,377	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	740,744	
Mercados Monumentos y Servicios	255,236	

Alumbrado Público

Alumbrado Público	22,915,589	
-------------------	------------	--

Obras Hidráulicas y Sanitarias

Obras Hidráulicas y sanitarias	1,197,684	
--------------------------------	-----------	--

Rastro

Rastro	4,094	
	73,980,575	

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública

Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	1,796,396	
---	-----------	--

Infraestructura Vial

Construcción de Periféricos y Vialidades	576,686	
Construcción de Calles con Concreto Hidraulico	4,614,126	
Construcción de Guarniciones y Banquetas	542,894	
Construcción de Puentes Menores Vehiculares	200,278	

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Calles y Avenidas	1,200,139	
Bacheo y Recarpeteo	4,336,051	

Adecuación de Vialidades

Señalamiento	166,080	
--------------	---------	--

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	1,943,037	
Ejecución de Obras	902,963	
Canalización de Arroyos y Drenes Pluviales	715,223	
Edificios Públicos y Muros de Contención	697,428	
	17,691,301	

Servicios Financieros

Ejercicios Fiscales Anteriores

Adeudos de Ejercicios Anteriores	143,394	
Devoluciones de Ingreso	107,317	

Deuda Pública

Amortización	5,000,000	
Intereses	500,130	
	5,750,841	

Suman los Egresos

196,404,409

Cuentas de Balance

73,717,008

Existencia Actual

Caja y Bancos	224,403,658	
Fondos	145,372,897	

Sumas iguales

639,897,972

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Sindico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja Rey

Lic. Andrés Alfredo Pérez Howlet

Lic. Hector Elias Barraza Chavez

Diputados de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 31 de Mayo de 2014.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Mayo de 2014, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

En nuestra opinión, a partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentaran estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Toichiro Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTÍZ BLANCO
19 DE JUNIO DE 2014

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 30 de Junio de 2014
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	11,000,374	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	16,665,209	
Espectáculos Públicos	200,721	
Universitario	1,058,739	
Contribuciones Especiales	159,800	
Infraestructura y Equipamiento	282,700	
	29,367,543	

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	661,668	
Rendimientos Financieros	562,846	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	31,798	
Rendimientos Financieros FISM	8,213	
Rendimientos Financieros SUBSEMUN	70,650	
	1,335,175	

Participaciones

Fondo General	43,797,529	
Fondo de Fiscalización	2,187,443	
Fondo de Fomento Municipal	7,631,968	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	29,375	
Impuestos Estatales	7,131,382	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,071,624	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,174,498	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	694,057	
	65,717,876	

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	35,809,339	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,004,212	
	42,813,551	

Suman los Ingresos

Cuentas de Balance 16,311,798

Existencia Anterior

Caja y Bancos	224,403,658	
Fondos	145,372,897	
Sumas Iguales	546,854,709	

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General		
Gobierno y Reglamentación	4,522,953	
Administración Fiscal y Financiera	2,778,976	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	12,100,394	
Planeación, Evaluación y Modernización	656,103	
Servicios de Información a la Sociedad	2,203,114	
Control de Gestión	682,726	
Desarrollo Tecnológico	1,308,292	
Formación y Desarrollo Profesional	15,520	
Fomento Económico	4,724,234	
	28,992,312	

Servicios Públicos

Seguridad Pública		
Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	355,174	
Prevención del Delito	609,917	
Operativos Policiacos	29,639,753	
Alcaldía	1,013,925	
Infraestructura para Seguridad Pública	54,199	
Aseo Urbano		
Planeación y Administración de Aseo Urbano	6,925,391	
Aseo Urbano Habitacional	6,807,053	
Relleno Sanitario y Transferencia de Desechos	171,464	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	746,725	
Mercados Monumentos y Servicios	240,223	
Alumbrado Público		
Alumbrado Público	15,720,512	
Obras Hidráulicas y Sanitarias		
Obras Hidráulicas y sanitarias	717,951	
Panteones y Rastro		
Panteones y Rastro	6,032	
	63,008,319	

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública		
Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	1,878,910	
Infraestructura Vial		
Construcción de Periféricos y Vialidades	3,232	
Construcción de Calles con Concreto Hidráulico	4,614,126	
Construcción de Guarniciones y Banquetas	349,221	
Construcción de Paso a Desevel	5,606,283	
Construcción de Puentes Menores Vehiculares	801,710	
Rehabilitación de Vialidades		
Rehabilitación de Calles y Avenidas	10,189,726	
Bacheo y Recarpeteo	10,820,655	
Adecuación de Vialidades		
Señalamiento	575,005	
Equipamiento Urbano		
Administración y Ejecución de Obras	1,456,050	
Ejecución de Obras	828,686	
Canalización de Arroyos y Drenes Pluviales	1,518,702	
Edificios Públicos y Muros de Contención	62,370	
	38,704,676	

Servicios Financieros

Ejercicios Fiscales Anteriores		
Adeudos de Ejercicios Anteriores	3,457,548	
Devoluciones de Ingreso	71,931	
Deuda Pública		
Amortización	5,000,000	
Intereses	497,795	
	9,027,274	

Suman los Egresos

Cuentas de Balance 196,086,881

Existencia Actual

Caja y Bancos	186,589,493	
Fondos	130,265,862	
Sumas iguales	546,854,709	

Servicios Sociales

Desarrollo Social		
Fomento al Desarrollo Social	3,494,085	
Apoyo Económico	1,366,230	
Apoyo a la Educación		
Apoyos a la Educación	1,481,020	
Infraestructura Educativa		
Construcción de Aulas	220,475	
Apoyo a la cultura		
Apoyo Cultural	2,793,351	
Apoyo al Deporte		
Apoyo al Deporte	2,332,170	
Infraestructura Deportiva		
Infraestructura Deportiva	1,251,622	
Previsión y Seguridad Social		
Asistencia Médica a Trabajadores	8,947,729	
Protección a la Niñez y la Familia	2,802,417	
Prestaciones de Seguridad Social	13,072,609	
Pensiones y Jubilaciones	2,917,693	
Protección Civil	2,216,283	
Asistencia Psicológica Familiar	1,015,643	
Apoyo a la Salud		
Apoyo a la Salud	122,162	
Fomento al Desarrollo Rural		
Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	3,936,418	
	47,969,907	

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano		
Planeación y Regulación Urbana	1,816,544	
Administración Urbana	1,028,382	
Áreas Verdes		
Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	5,208,538	
Ecología y Medio Ambiente		
Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	330,929	
	8,384,393	

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja Rey

Lic. Andrés Alfredo Pérez Howiet

Lic. Hector Elias Barrera Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 30 de Junio de 2014.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 30 de Junio de 2014, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTIZ BLANCO
18 DE JULIO DE 2014



Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Julio de 2014
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	11,873,283	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	14,375,982	
Espectáculos Públicos	97,977	
Universitario	1,011,714	
Contribuciones Especiales	156,370	
Infraestructura y Equipamiento	173,500	27,688,826

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	4,269,469	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	593,950	
Alumbrado Público	11,629,488	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,108,654	
Servicios de Vigilancia	77,273	
Mercados y Centrales de Abasto	28,071	
Servicios de Mantenimiento Urbano	383	
Diversos	1,373,407	19,080,695

Aprovechamientos

Multas	884,077	
Recargos	1,868,113	
Actos de Ejecución	416,401	
Multas Federales No Fiscales	305,620	
Diversos	297,582	3,771,793

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	5,309,096	
Administración Fiscal y Financiera	3,889,498	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	8,054,669	
Planeación, Evaluación y Modernización	766,719	
Servicios de Información a la Sociedad	1,365,858	
Control de Gestión	541,530	
Desarrollo Tecnológico	1,308,226	
Formación y Desarrollo Profesional	16,000	
Fomento Económico	2,380,024	23,631,620

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	4,296,655	
Apoyo Económico	1,877,507	

Apoyo a la Educación

Apoyos a la Educación	1,740,102	
-----------------------	-----------	--

Infraestructura Educativa

Construcción de Aulas	347,827	
-----------------------	---------	--

Apoyo a la cultura

Apoyo Cultural	7,761,755	
----------------	-----------	--

Infraestructura Cultural

Infraestructura Cultural	449,902	
--------------------------	---------	--

Apoyo al Deporte

Apoyo al Deporte	2,211,091	
------------------	-----------	--

Infraestructura Deportiva

Infraestructura Deportiva	603,960	
---------------------------	---------	--

Prevención y Seguridad Social

Asistencia Médica a Trabajadores	9,450,171	
Protección a la Niñez y la Familia	2,802,417	
Prestaciones de Seguridad Social	13,656,930	
Pensiones y Jubilaciones	3,053,793	
Protección Civil	2,131,504	
Asistencia Psicológica Familiar	79,729	

Apoyo a la Salud

Apoyo a la Salud	450,012	
------------------	---------	--

Fomento al Desarrollo Rural

Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	3,458,211	54,371,566
---	-----------	------------

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	1,756,248	
Administración Urbana	1,072,418	

Áreas Verdes

Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	14,022,363	
--	------------	--

Ecología y Medio Ambiente

Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	252,957	17,103,986
--	---------	------------

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	73,353	
Rendimientos Financieros	539,017	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	27,932	
Rendimientos Financieros FISM	23,723	
Rendimientos Financieros SUBSEMUN	12,339	676,364

Participaciones

Fondo General	43,210,636	
Fondo de Fiscalización	3,459,539	
Fondo de Fomento Municipal	8,556,715	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	49,482	
Impuestos Estatales	7,273,459	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,188,695	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,205,273	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	723,223	67,667,022

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	35,809,339	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,004,212	
Reintegros FAFM11	104,961	42,942,149
Reintegros FISM	23,637	

Empréstitos

Empréstitos	8,975,769	8,975,769
-------------	-----------	-----------

Suman los Ingresos

170,802,618

Cuentas de Balance

37,592,479

Existencia Anterior

186,589,493

Caja y Bancos

130,265,862

Fondos

525,250,452

Sumas Iguales

525,250,452

EGRESOS

Servicios Públicos

Seguridad Pública

Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	221,244	
Prevención del Delito	653,870	
Operativos Policiacos	34,275,958	
Alcaldía	1,137,469	
Infraestructura para Seguridad Pública	2,852	

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	4,852,278	
Aseo Urbano Habitacional	7,080,193	
Relleno Sanitario y Transferencia de Desechos	199,066	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	949,345	
Mercados Monumentos y Servicios	285,401	

Alumbrado Público

Alumbrado Público	14,596,935	
-------------------	------------	--

Obras Hidráulicas y Sanitarias

Obras Hidráulicas y sanitarias	734,821	
--------------------------------	---------	--

Panteones y Rastro

Panteones y Rastro	10,610	65,000,042
--------------------	--------	------------

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública

Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	424,048	
---	---------	--

Infraestructura Vial

Construcción de Perifericos y Vialidades	3,232	
Construcción de Calles con Concreto Hidraulico	2,036,667	
Construcción de Guarniciones y Banquetas	491,248	
Construcción de Paso a Densivel	1,558,300	
Construcción de Puentes Menores Vehiculares	148,248	
Indemnizaciones por Obras	7,266,680	

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Calles y Avenidas	4,598,771	
Bacheo y Recapeo	1,131,531	

Adecuación de Vialidades

Construcción, Remodelación y Señalamientos	1,681,802	
--	-----------	--

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	1,065,425	
Ejecución de Obras	1,473,109	
Canalización de Arroyos y Drenes Pluviales	2,633,140	
Edificios Públicos y Muros de Contención	461,910	24,994,111

Servicios Financieros

Ejercicios Fiscales Anteriores

Devoluciones de Ingreso	8,888	
-------------------------	-------	--

Deuda Pública

Amortización	5,000,000	
Intereses	412,365	5,421,253

Suman los Egresos

190,522,578

Cuentas de Balance

26,698,085

Existencia Actual

Caja y Bancos	176,855,164	
Fondos	131,174,625	

Sumas iguales

525,250,452

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja Rey

Lic. Andrés Alfredo Perez Howet

Lic. Hector Elias Barraza Chavaz

Dictamos los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua
Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 31 de Julio de 2014.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero
La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Julio de 2014, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentaran estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTÍZ BLANCO
20 DE AGOSTO DE 2014



Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Agosto de 2014
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	11,371,287	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	15,725,681	
Espéctáculos Públicos	108,771	
Universitario	1,038,765	
Contribuciones Especiales	177,505	
Infraestructura y Equipamiento	74,050	28,496,059

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	3,954,859	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	623,876	
Alumbrado Público	13,744,725	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,951,279	
Servicios de Vigilancia	77,273	
Mercados y Centrales de Abasto	26,510	
Servicios de Mantenimiento Urbano	957	
Diversos	1,154,448	21,533,927

Aprovechamientos

Multas	716,543	
Recargos	1,231,004	
Actos de Ejecución	368,145	
Multas Federales No Fiscales	174,847	
Diversos	205,255	2,695,794

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	5,225,697	
Administración Fiscal y Financiera	3,181,015	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	7,947,060	
Planeación, Evaluación y Modernización	633,389	
Servicios de Información a la Sociedad	2,291,926	
Control de Gestión	631,301	
Desarrollo Tecnológico	1,629,422	
Formación y Desarrollo Profesional	19,000	
Fomento Económico	7,245,813	28,804,623

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	3,255,381	
Apoyo Económico	5,291,742	
Dotación de Despesasas	3,484,540	

Apoyo a la Educación

Apoyos a la Educación	6,930,693	
-----------------------	-----------	--

Infraestructura Educativa

Construcción de Aulas		
-----------------------	--	--

Apoyo a la cultura

Apoyo Cultural	2,722,033	
----------------	-----------	--

Infraestructura Cultural

Infraestructura Cultural		
--------------------------	--	--

Apoyo al Deporte

Apoyo al Deporte	2,734,140	
------------------	-----------	--

Infraestructura Deportiva

Infraestructura Deportiva	537,961	
---------------------------	---------	--

Previsión y Seguridad Social

Asistencia Médica a Trabajadores	9,004,867	
Protección a la Niñez y la Familia	2,802,417	
Prestaciones de Seguridad Social	13,446,716	
Pensiones y Jubilaciones	1,917,629	
Protección Civil	2,293,559	
Asistencia Psicológica Familiar	543,289	

Apoyo a la Salud

Apoyo a la Salud	439,576	
------------------	---------	--

Vivienda Popular

Vivienda Popular	26,050	
------------------	--------	--

Fomento al Desarrollo Rural

Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	4,974,563	60,405,156
---	-----------	------------

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	1,309,316	
Administración Urbana	1,188,274	

Áreas Verdes

Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	6,362,374	
--	-----------	--

Ecología y Medio Ambiente

Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	283,902	9,143,866
--	---------	-----------

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Sindico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja Rey

Lic. Andrés Alfredo Perez Howler

Lic. Hector Elías Barroza Chavez

Dicémenos los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua
Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 31 de Agosto de 2014.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio; y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la valoración de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Agosto de 2014, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentaran estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTÍZ BLANCO
19 DE SEPTIEMBRE DE 2014

C.P.C. JORGE JULIO ORTÍZ BLANCO
17 DE OCTUBRE DE 2014



Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 30 de Septiembre de 2014
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	9,149,990	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	11,793,724	
Espectáculos Públicos	501,721	
Universitario	783,577	
Contribuciones Especiales	118,695	
Infraestructura y Equipamiento	69,250	22,416,957

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	4,695,048	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	625,848	
Alumbrado Público	12,145,863	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,348,466	
Servicios de Vigilancia	46,552	
Mercados y Centrales de Abasto	21,994	
Servicios de Mantenimiento Urbano	1,339	
Diversos	1,050,001	19,935,111

Aprovechamientos

Multas	671,217	
Recargos	1,114,677	
Actos de Ejecución	356,075	
Multas Federales No Fiscales	95,065	
Diversos	210,275	2,447,309

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	4,313,873	
Administración Fiscal y Financiera	3,410,414	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	8,094,310	
Planeación, Evaluación y Modernización	683,976	
Servicios de Información a la Sociedad	1,551,851	
Control de Gestión	936,569	
Desarrollo Tecnológico	1,008,466	
Formación y Desarrollo Profesional	30,312	
Fomento Económico	3,587,804	23,617,575

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	10,802,723	
Apoyo Económico	1,198,651	
Dotación de Despensas	1,506,840	

Apoyo a la Educación

Apoyos a la Educación	508,543	
-----------------------	---------	--

Infraestructura Educativa

Construcción de Aulas	561,202	
-----------------------	---------	--

Apoyo a la cultura

Apoyo Cultural	2,789,338	
----------------	-----------	--

Infraestructura Cultural

Infraestructura Cultural	359,239	
--------------------------	---------	--

Apoyo al Deporte

Apoyo al Deporte	2,211,970	
------------------	-----------	--

Infraestructura Deportiva

Infraestructura Deportiva	1,650,470	
---------------------------	-----------	--

Prevención y Seguridad Social

Asistencia Médica a Trabajadores	9,064,064	
Protección a la Niñez y la Familia	2,802,417	
Prestaciones de Seguridad Social	13,563,012	
Pensiones y Jubilaciones	4,362,641	
Protección Civil	1,888,301	
Asistencia Psicológica Familiar	537,386	

Apoyo a la Salud

Apoyo a la Salud	107,206	
------------------	---------	--

Vivienda Popular

Vivienda Popular	340,885	
------------------	---------	--

Fomento al Desarrollo Rural

Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	3,824,682	58,079,570
---	-----------	------------

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	1,185,524	
Administración Urbana	1,026,609	

Áreas Verdes

Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	7,876,563	
--	-----------	--

Ecología y Medio Ambiente

Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	286,850	10,375,546
--	---------	------------

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Barja Rey

Lic. Andrés Alfredo Perez Howlet

Lic. Hector Elias Barraza Chavez

Distamos de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 30 de Septiembre de 2014.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la evaluación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 30 de Septiembre de 2014, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTÍZ BLANCO
17 DE OCTUBRE DE 2014



Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Octubre de 2014
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	18,953,003	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	17,251,753	
Espectáculos Públicos	334,662	
Universitario	1,311,038	
Contribuciones Especiales	223,390	
Infraestructura y Equipamiento	93,900	
	38,167,746	

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	4,362,878	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	667,849	
Alumbrado Público	13,371,215	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,899,167	
Servicios de Vigilancia	150,337	
Mercados y Centrales de Abasto	25,590	
Servicios de Mantenimiento Urbano	383	
Diversos	1,508,921	
	21,986,340	

Aprovechamientos

Multas	960,773	
Recargos	2,061,648	
Actos de Ejecución	501,048	
Multas Federales No Fiscales	267,019	
Diversos	350,046	
	4,140,534	

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	60,678	
Rendimientos Financieros	263,133	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	32,665	
Rendimientos Financieros FISM	61,029	
Rendimientos Financieros SUBSEMUN	42,791	
	460,296	

Participaciones

Fondo General	42,571,822	
Fondo de Fiscalización	2,842,605	
Fondo de Fomento Municipal	7,677,792	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	18,046	
Impuestos Estatales	7,037,272	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,298,454	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,076,220	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	734,239	
	65,256,450	

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	35,809,339	
Fondo de Infraestructura Social Municipal	7,004,212	
	42,813,551	

Empréstitos

Empréstitos	30,919,798	
	30,919,798	

Suman los Ingresos

Cuentas de Balance 203,744,715

Existencia Anterior 38,502,337

Caja y Bancos 127,727,797

Fondos 183,882,377

Sumas Iguales 553,857,226

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	5,220,993	
Administración Fiscal y Financiera	3,563,321	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	8,552,110	
Planeación, Evaluación y Modernización	963,196	
Servicios de Información a la Sociedad	3,854,106	
Control de Gestión	1,327,563	
Desarrollo Tecnológico	2,588,420	
Formación y Desarrollo Profesional	15,000	
Fomento Económico	7,129,826	
	33,214,535	

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	5,166,463	
Apoyo Económico	1,341,587	
Dotación de Despesas	831,750	

Apoyo a la Educación

Apoyos a la Educación	632,536	
-----------------------	---------	--

Infraestructura Educativa

Infraestructura Educativa	417,375	
---------------------------	---------	--

Apoyo a la cultura

Apoyo Cultural	2,761,489	
----------------	-----------	--

Infraestructura Cultural

Infraestructura Cultural	574,756	
--------------------------	---------	--

Apoyo al Deporte

Apoyo al Deporte	5,658,047	
------------------	-----------	--

Infraestructura Deportiva

Infraestructura Deportiva	117,229	
---------------------------	---------	--

Previsión y Seguridad Social

Asistencia Médica a Trabajadores	9,279,361	
Protección a la Niñez y la Familia	2,802,417	
Prestaciones de Seguridad Social	13,916,014	
Pensiones y Jubilaciones	2,958,670	
Protección Civil	2,314,181	
Asistencia Psicológica Familiar	528,410	

Apoyo a la Salud

Apoyo a la Salud	97,760	
------------------	--------	--

Vivienda Popular

Vivienda Popular	342,537	
------------------	---------	--

Fomento al Desarrollo Rural

Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	4,930,766	
	54,671,348	

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	1,307,624	
Administración Urbana	1,005,743	

Áreas Verdes

Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	9,306,861	
--	-----------	--

Ecología y Medio Ambiente

Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	563,812	
	12,184,040	

Servicios Públicos

Seguridad Pública

Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	532,650	
Prevención del Delito	528,692	
Operativos Policiacos	28,162,365	
Alcaldía	990,595	

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	8,425,850	
Aseo Urbano Habitacional	7,295,010	
Relleno Sanitario y Transferencia de Desechos	218,959	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	1,012,531	
Mercados Monumentos y Servicios	304,044	

Alumbrado Público

Alumbrado Público	14,536,449	
Aplicación y Equipamiento de Alumbrado Público	18,409,006	

Obras Hidráulicas y Sanitarias

Obras Hidráulicas y sanitarias	6,665,763	
--------------------------------	-----------	--

Panteones y Rastro

Panteones y Rastro	435,881	
	87,517,795	

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública

Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	1,915,895	
---	-----------	--

Infraestructura Vial

Construcción de Perifericos y Vialidades	3,232	
Construcción de Calles con Concreto Hidraulico	3,627,287	
Indemnizaciones por Obras	2,783,146	

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Calles y Avenidas	6,531,976	
Bacheo y Recarpeteo	441,886	

Adecuación de Vialidades

Construcción, Remodelación y Señalamientos	2,328,148	
--	-----------	--

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	3,316,692	
Ejecución de Obras	852,716	
Vados, Construcción y rehabilitación	1,563,141	
Edificios Públicos y Muros de Contención	2,139,947	
	25,504,066	

Servicios Financieros

Ejercicios Fiscales Anteriores

Devoluciones de Ingreso	14,722	
-------------------------	--------	--

Deuda Pública

Amortización	5,000,000	
Intereses	380,913	
	5,395,635	

Suman los Egresos

Cuentas de Balance 218,487,419

Existencia Actual 30,860,700

Caja y Bancos 140,581,963

Fondos 163,927,144

Sumas iguales 553,857,226

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Borja Rey

Lic. Andrés Alfredo Pérez Howlet

Lic. Hector Elias Barraza Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua

Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 31 de Octubre de 2014.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la evaluación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Nuestra auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

A nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Octubre de 2014, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTÍZ BLANCO
25 DE NOVIEMBRE DE 2014



Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 30 de Noviembre de 2014
(Cifras Expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	16,295,670	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	33,268,826	
Espectáculos Públicos	457,313	
Universitario	1,923,407	
Contribuciones Especiales	278,572	
Infraestructura y Equipamiento	185,400	52,409,188

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	3,662,266	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	561,637	
Alumbrado Público	12,692,012	
Aseo, Recolectación y Transporte de Basura	1,483,894	
Servicios de Vigilancia	211,062	
Mercados y Centrales de Abasto	16,291	
Servicios de Mantenimiento Urbano	383	
Diversos	1,512,576	20,140,121

Aprovechamientos

Multas	561,001	
Recargos	4,540,059	
Actos de Ejecución	444,505	
Multas Federales No Fiscales	200,131	
Diversos	626,425	6,372,121

Servicios Gubernamentales

Administración General		
Gobierno y Reglamentación	4,545,288	
Administración Fiscal y Financiera	5,478,269	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	10,117,485	
Planeación, Evaluación y Modernización	840,906	
Servicios de Información a la Sociedad	3,186,954	
Control de Gestión	2,263,805	
Desarrollo Tecnológico	1,462,794	
Formación y Desarrollo Profesional	35,000	
Fomento Económico	5,332,125	33,262,626

Servicios Sociales

Desarrollo Social		
Fomento al Desarrollo Social	5,331,099	
Apoyo Económico	3,905,359	
Dotación de Despesas	2,017,690	
Apoyo a la Educación		
Apoyos a la Educación	4,256,236	
Infraestructura Educativa		
Infraestructura Educativa	850,535	
Apoyo a la cultura		
Apoyo Cultural	2,956,421	
Infraestructura Cultural		
Infraestructura Cultural	922,017	
Apoyo al Deporte		
Apoyo al Deporte	7,194,348	
Infraestructura Deportiva		
Infraestructura Deportiva	13,523	
Previsión y Seguridad Social		
Asistencia Médica a Trabajadores	9,093,600	
Protección a la Niñez y la Familia	2,802,417	
Prestaciones de Seguridad Social	13,518,212	
Pensiones y Jubilaciones	3,052,910	
Protección Civil	2,230,388	
Asistencia Psicológica Familiar	540,534	
Apoyo a la Salud		
Apoyo a la Salud	264,500	
Vivienda Popular		
Vivienda Popular	67,737	
Fomento al Desarrollo Rural		
Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadera	3,735,541	62,753,067

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano		
Planeación y Regulación Urbana	1,757,901	
Administración Urbana	1,460,471	
Áreas Verdes		
Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	5,381,737	
Ecología y Medio Ambiente		
Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	806,060	9,406,169

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	79,144	
Rendimientos Financieros	321,844	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	17,688	
Rendimientos Financieros FISM	2,475	
Rendimientos Financieros SUBSEMUN	39,030	460,181

Participaciones

Fondo General	38,538,783	
Fondo de Fiscalización	1,973,563	
Fondo de Fomento Municipal	7,344,108	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	20,291	
Impuestos Estatales	7,488,975	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,219,484	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,219,150	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	822,715	
Intereses Banobras	1,035,156	61,662,225

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	35,855,644	35,855,644
---	------------	------------

Empréstitos

Empréstitos	74,332,270	74,332,270
-------------	------------	------------

Suman los Ingresos

Cuentas de Balance 251,231,750

Existencia Anterior 105,156,111

Caja y Bancos 140,581,963

Fondos 163,927,144

Sumas Iguales 660,896,968

EGRESOS

Servicios Públicos

Seguridad Pública		
Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	648,414	
Prevención del Delito	634,575	
Operativos Policiacos	33,940,312	
Alcaldía	1,182,402	

Aseo Urbano

Planeación y Administración de Aseo Urbano	4,258,049	
Aseo Urbano Habitacional	9,040,072	
Relleno Sanitario y Transferencia de Desechos	407,388	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	1,663,430	
Mercados Monumentos y Servicios	503,900	

Alumbrado Público

Alumbrado Público	13,003,464	
Aplicación y Equipamiento de Alumbrado Público	26,404,124	

Obras Hidráulicas y Sanitarias

Obras Hidráulicas y sanitarias	3,366,031	
--------------------------------	-----------	--

Panteones y Rastro

Panteones y Rastro	42,291	95,094,452
--------------------	--------	------------

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública		
Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	66,588	

Infraestructura Vial

Construcción de Perifericos y Vialidades	2,835,527	
Indemnizaciones por Obras	1,514,794	

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Calles y Avenidas	3,436,629	
Bacheo y Recarpeteo	219,704	

Adecuación de Vialidades

Construcción, Remodelación y Señalamientos		
--	--	--

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	1,966,829	
Ejecución de Obras	2,167,152	
Vados, Construcción y rehabilitación	2,625,256	
Edificios Públicos y Muros de Contención	5,359,935	20,192,414

Servicios Financieros

Deuda Pública		
Amortización	11,521,739	
Intereses	1,391,426	12,913,165

Suman los Egresos

Cuentas de Balance 233,621,893

Existencia Actual 109,250,363

Caja y Bancos 132,410,545

Fondos 185,614,167

Sumas iguales 660,896,968

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfio Pacheco

Lic. Ricardo Mejía Berja Rey

Lic. Andrés Alfredo Pérez Howlet

Lic. Héctor Elías Barraza Chávez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua
(temas auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 30 de Noviembre de 2014.

Responsabilidad de la administración del Municipio en relación con el estado financiero

La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determina como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como; que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin obtener una seguridad razonable sobre si el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la evaluación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar lo apropiado de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, nuestro examen consistió en la verificación de las ministraciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de las finanzas públicas del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que solo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión

En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los Ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 30 de Noviembre de 2014, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de asunto

A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar su información financiera conforme a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a los lineamientos establecidos en dicha Ley.

Galaz, Yamazaki, Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Touche Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JULIO ORTÍZ BLANCO
22 de Diciembre de 2014

Municipio de Chihuahua
Tesorería Municipal
Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del 1° al 31 de Diciembre de 2014
(Cifras expresadas en Pesos)

INGRESOS

Impuestos y Contribuciones

Predial	23,144,423	
Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles	13,643,621	
Espectáculos Públicos	232,670	
Universitario	1,363,720	
Contribuciones Especiales	220,063	
Infraestructura y Equipamiento	231,400	
	38,835,897	

Derechos

Alineamiento de Predios y Licencias de Construcción	6,718,949	
Legalización de Firmas y Certificación de Documentos	413,240	
Alumbrado Público	11,563,560	
Aseo, Recolección y Transporte de Basura	1,523,621	
Servicios de Vigilancia	121,673	
Mercados y Centrales de Abasto	88,865	
Diversos	1,590,662	
	22,020,570	

Aprovechamientos

Multas	783,147	
Recargos	2,789,714	
Actos de Ejecución	945,573	
Multas Federales No Fiscales	81,481	
Diversos	1,473,583	
	6,073,498	

Productos

Enajenación y Arrendamiento de Bienes	128,388	
Rendimientos Financieros	61,029	
Rendimientos Financieros Ramo 33 FAFM	18,930	
Rendimientos Financieros FISM	33,016	
Rendimientos Financieros SUBSEMUN	37,293	
	278,656	

Participaciones

Fondo General	40,015,260	
Fondo de Fiscalización	1,973,563	
Fondo de Fomento Municipal	7,646,587	
Impuesto sobre Tenencia o Uso de Vehículos	26,734	
Impuestos Estatales	7,271,213	
Impuesto Especial sobre Producción y Servicios	1,079,780	
I.E.P.S. de Gasolina y Diesel	3,296,773	
Impuesto sobre Automóviles Nuevos	735,758	
Intereses Banobras	994,826	
	63,038,494	

Aportaciones

Fondo Aport. Fortalecimiento de los Mpios	35,809,338	
Reintegros FISM	280,944	
	36,090,282	

Suman los ingresos

Cuentas de Balance	166,338,387	
Existencia Anterior	175,091,201	
Caja y Bancos		
Fondos		
Sumas Iguales	132,410,545	
	185,814,187	
	680,054,310	

EGRESOS

Servicios Gubernamentales

Administración General

Gobierno y Reglamentación	7,060,470	
Administración Fiscal y Financiera	5,647,818	
Administración de Recursos Humanos y Materiales	62,726,125	
Planeación, Evaluación y Modernización	3,042,386	
Servicios de Información a la Sociedad	4,024,798	
Control de Gestión	1,762,992	
Desarrollo Tecnológico	1,789,427	
Fomento Económico	10,548,013	
	96,602,929	

Servicios Sociales

Desarrollo Social

Fomento al Desarrollo Social	4,850,994	
Apoyo Económico	1,214,690	
Dotación de Despesas	5,000	

Apoyo a la Educación

Apoyos a la Educación	3,868,983	
-----------------------	-----------	--

Infraestructura Educativa

Infraestructura Educativa	2,332,221	
---------------------------	-----------	--

Apoyo a la cultura

Apoyo Cultural	2,958,803	
----------------	-----------	--

Infraestructura Cultural

Infraestructura Cultural	1,311,699	
--------------------------	-----------	--

Apoyo al Deporte

Apoyo al Deporte	4,337,625	
------------------	-----------	--

Infraestructura Deportiva

Infraestructura Deportiva	3,681,608	
---------------------------	-----------	--

Prevención y Seguridad Social

Asistencia Médica a Trabajadores	14,731,410	
Protección a la Niñez y la Familia	3,342,417	
Prestaciones de Seguridad Social	14,053,593	
Pensiones y Jubilaciones	4,876,135	
Protección Civil	6,620,093	
Asistencia Psicológica Familiar	620,052	
Velatorios	55,694	

Apoyo a la Salud

Apoyo a la Salud	397,495	
------------------	---------	--

Vivienda Popular

Vivienda Popular	518,276	
------------------	---------	--

Fomento al Desarrollo Rural

Apoyo al Medio Rural, Agrícola y Ganadero	20,276,757	
	90,053,545	

Desarrollo Urbano y Ecología

Desarrollo Urbano

Planeación y Regulación Urbana	2,420,934	
--------------------------------	-----------	--

Áreas Verdes

Mantenimiento y Rehabilitación de Parques y Jardines	8,133,146	
--	-----------	--

Ecología y Medio Ambiente

Regulación Ecológica y Limpieza de Arroyos	1,217,423	
	13,169,006	

Servicios Públicos

Seguridad Pública

Formación y Desarrollo de Agentes Policiacos	450,440	
Prevención del Delito	579,561	
Operativos Policiacos	84,317,803	
Alcaldía	1,124,709	

Aseo Urbano

Planificación y Administración de Aseo Urbano	9,178,145	
Aseo Urbano Habitacional	13,474,883	
Relevo Sanitario y Transferencia de Desechos	197,092	
Aspirado y Limpieza de Calles y Avenidas	915,760	
Mercados Monumentos y Servicios	295,966	

Alumbrado Público

Alumbrado Público	16,838,333	
Aplicación y Equipamiento de Alumbrado Público	10,318,627	

Obras Hidráulicas y Sanitarias

Obras Hidráulicas y Sanitarias	30,262,465	
--------------------------------	------------	--

Panteones y Rastro

Panteones y Rastro	53,903	
	168,017,687	

Desarrollo de Infraestructura

Estudios y Proyectos de Obra Pública

Estudios, Investigaciones y Diseños de Obra Pública	4,400,903	
---	-----------	--

Infraestructura Vial

Construcción de Calles con Concreto Hidráulico	6,376,285	
--	-----------	--

Construcción de Guarniciones y Puentes Vehiculares	4,966,413	
--	-----------	--

Indemnizaciones por Obras	2,176,686	
---------------------------	-----------	--

Rehabilitación de Vialidades

Rehabilitación de Calles y Avenidas	3,801,754	
-------------------------------------	-----------	--

Bacheo y Recarpeteo	460,384	
---------------------	---------	--

Equipamiento Urbano

Administración y Ejecución de Obras	2,895,349	
-------------------------------------	-----------	--

Ejecución de Obras	876,614	
--------------------	---------	--

Vados, Construcción y rehabilitación	4,467,868	
--------------------------------------	-----------	--

Edificios Públicos y Muros de Contención	1,673,381	
	31,195,637	

Servicios Financieros

Deuda Pública

Amortización	7,900,297	
--------------	-----------	--

Intereses	2,265,894	
	10,166,191	

Suman los Egresos

Cuentas de Balance	408,224,155	
Existencia Actual	58,379,789	
Caja y Bancos		
Fondos		
Sumas Iguales	58,089,478	
	132,350,668	
	680,054,310	

Presidente Municipal

Tesorero Municipal

Comisión de Hacienda

Síndico Municipal

Ing. Javier Garfía Pacheco

Lic. Ricardo Rojas Borda Ray

Lic. Andrés Alfredo Paredes Alvarado

Lic. Hector Elías Barrios Chavez

Dictamen de los auditores independientes al H. Ayuntamiento del Municipio de Chihuahua
Hemos auditado el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos del Municipio de Chihuahua (el "Municipio") por el periodo del 1° al 31 de Diciembre de 2014.

Responsabilidad de la administración del Municipio en materia con el estado financiero
La Tesorería del Municipio es responsable de la preparación y presentación razonable de este estado financiero, de acuerdo con las políticas contables aplicables al Municipio, y del control interno que la Tesorería del Municipio determine como necesario para permitir la preparación de estados financieros libres de errores importantes, debido a fraude o error.

La Tesorería del Municipio prepara el Estado de Movimientos de Ingresos y Egresos sobre la base de las prácticas contables que hasta el 31 de diciembre de 2011 utilizaban las Entidades Gubernamentales, que consisten principalmente, en reconocer los ingresos del periodo por concepto de impuestos, derechos, aprovechamientos, productos y participaciones estatales y federales, cuando se cobran y no cuando se devengan; por lo que respecta a los egresos del periodo, estos se reconocen cuando las erogaciones han sido comprometidas, lo cual generalmente ocurre cuando estas son autorizadas.

Responsabilidad de los auditores
Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre este estado financiero con base en nuestra auditoría. Hemos llevado a cabo nuestra auditoría de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Estas normas exigen que cumplamos los requisitos de ética, así como que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre el estado financiero está libre de errores materiales.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los asertos y revelaciones en el estado financiero. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluido la estimación de los riesgos de errores materiales de los estados financieros, ya sea por fraude o error. Al hacer esas evaluaciones de riesgos, el auditor considera el control interno relevante para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero no para expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye evaluar la apropiada de las políticas contables usadas y la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas para la administración, así como la evaluación de la presentación general del estado financiero.

Por lo que corresponde a las transferencias y participaciones que se incluyen en el gasto público, cuando estamos conculcamos en la verificación de las obligaciones que la Tesorería del Municipio en su carácter de responsable de la administración y control de los recursos públicos del Municipio envió a las entidades descentralizadas y desconcentradas de la Administración Municipal, por lo que sólo verificamos que dichas entidades hubieran recibido los recursos transferidos.

Creemos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para sustentar nuestra opinión.

Opinión
En nuestra opinión, el estado de Movimientos de Ingresos y Egresos presenta razonablemente, en todos los aspectos importantes, los ingresos y los Egresos del Municipio de Chihuahua por el periodo del 1° al 31 de Diciembre de 2014, de conformidad con las políticas contables indicadas en el tercer párrafo.

Énfasis de aserto
A partir del 1° de enero de 2012, las entidades Gubernamentales deberán preparar información financiera de acuerdo a Ley General de Contabilidad Gubernamental, sin embargo para los Municipios la obligación para preparar información financiera continua a esta Ley es a partir del 1° de enero de 2013. Por separado se presentarán estados financieros conforme a las Normas establecidas en dicha Ley.

Galaz, Yamasaki Ruiz Urquiza, S.C.
Miembro de Deloitte Tohmatsu Limited

C.P.C. JORGE JUAN ORTIZ BLANCO
29 de Enero de 2015

